

# KEJBAROK BWE BAAMLE KO AD REN EJMOUR

Hepatitis B ekakkure mour  
ilo jukjuk in bād ko an riMajōl.

- Kaatak kake
- Etal Im Kakōlkōl
- Etal Im Wā
- Lo Lok Taktō Eo





# ELAB TOKJEN BWE KWE IM BAAMLE EO REN ETAL KAKÖLKÖL BWE HEPATITIS B EJ JUŌN NAÑINMIJ EO ELAB IM KAUWŌTATA ÑAN ARMIJ IN PACIFIC.

## KAATAK KAKE

HEPATITIS B VIRUS (HBV) EKAKKURE AJ EO ILOAN  
ĀNBWINUM EM MAROÑ KŌMMAN KĀNJER ILO AJ IM  
JEMAROÑ MIJ.

JEMAROÑ BO JEN EO ENAÑINMIJ ILO WĀWEEN KEIN:

1. **JINEN-ÑAN-NIÑINIÑ ÑE EJ LOTAKTOK. ELŌÑ RO RAR  
LOTAK ILO ASIA IM PACIFIC ISLANDS RENAÑINMIJ.**
2. **ILO BŌTŌKTŌK** (REJA KO, BURAJ IN ÑI KO, NITEL KO)
3. **ÑE JIROÑ IM LIKAO RO REJ BĀD IPPEN DOON  
ILO ANBWIN (SEX)**



**JEJ JAB BO KŌN HBV JEN AD MŌÑĀ,  
IDAAK DĀN, AK AETŌLE DOON.**

**RO RENAÑINMIJ KŌN HBV REJ MAROÑ  
WŌT KOBATOK IPPEN BAAMLE KO.**

## ETAL IM KAKÖLKÖL

ELŌÑ REJAJE KE EWŌR **HBV** IPPĀER. JEKDON ÑE EINWŌT  
EMAN AM MOUR, ETAL IM KAKÖLKÖL!

KAJITŌK IPPEN TAKTŌ EO KŌN KAIN KAKÖLKÖL KEIN:

- **HEPATITIS B SURFACE ANTIGEN (HBSAG)**
  - Kwalok elaññe etto am nañinmij kŏn HBV
- **HEPATITIS B SURFACE ANTIBODY (ANTI-HBS)**
  - Kwalok elaññe kwar bŏk uno in HBV

## ETAL IM WĀ

ELAÑÑE KAKÖLKÖL KO AM REJ ALIKAR KE NEGATIVE,  
EKWE KEBOJE EOK... **ETAL IM BŌK WĀ!** ELAÑÑE KWŌJ  
LALE KE BAAMLE EO EAIKUJ KEBOJE ER JEN NAÑINMIJ IN,  
LALE BWE REN ETAL IN WĀ.

BŌK WĀ IN **HEPATITIS B** EBIDODO IM EJELLOK  
KAUWŌTATA. KWONAAJ BŌK 3 WĀ KO ILOWAAN 6 ALLŌÑ  
IM NAAJ BŌBRAE JEN AM NAÑINMIJ TO IN WŌT AM MOUR!

## ELAÑÑE KWŌJ NAÑINMIJ KŌN HBV, LOLOK JUŌN TAKTŌ

JEKDON ÑE KWŌJ EÑJAKE KE EMAN AM MOUR AK ELAB  
TOKJEN BWE KWŌN LOLOK TAKTŌ EO AM ILO IEN AM  
KAKÖLKÖL. EJJAB MELELEEN BWE AOLEB RO EWŌR HBV  
IPPĀER RAIKUJ TAKTŌ, BŌTAAB RAIKUJ LOLOK TAKTŌ EO  
ILO IEN KAKÖLKÖL.

BAREINWŌT, KWŌN LOLOORJAKE MOUR EO AM IM:

- **BŌK WĀ IN HEPATITIS A**
- **JAB IDAAK DĀNIN KADŌK AK BŌK MEN KO  
REKAJŌOR**
- **LALE BWE RO AM JITEN BURRO REN KAKÖLKÖL IM  
KAB WĀ**

EWŌR KE AM AK AN TAKTŌ EO AM KAJITŌK ?  
EKWE IWŌJ ÑAN [WWW.HEPFREEHAWAII.ORG](http://WWW.HEPFREEHAWAII.ORG) AK BAR EMAIL  
[HEPFREEHAWAII@GMAIL.COM](mailto:HEPFREEHAWAII@GMAIL.COM)